

LESSON
3

ベトナムから来ました

Betonamu kara kimashita

Я приехала из Вьетнама.



Сегодняшний диалог

海斗 : タムさん、たくさん食べてね。 Угощайся, Там-сан.

Кайто Ta¹mu-san, takusan ta¹bete ne.

Там : はい。 Спасибо!

Там Ha¹i.

Тамです。ベトナムから来ました。 Меня зовут Там.
Ta¹mu de¹su. Betonamu kara kima¹shita. Я приехала из Вьетнама.

ミーヤー: ミーヤーです。中国からです。 Я Ми Я.
Ми Я Mi¹iyaa de¹su. Chu¹ugoku kara¹ de¹su. Я из Китая.

写真家です。 Я фотограф.
Shashinka de¹su.

海斗 : ぼくは海斗。学生です。 Я Кайто.
Кайто Bo¹ku wa Ka¹ito. Gakusee de¹su. Я студент.

はる : わたくし、大家のはるです。 Я домовладелица Хару.
Хару Watakushi, o¹oya no Ha¹ru de¹su.

ミーヤー: はるさんは何でも知っています。 Хару-сан знает все на свете.
Ми Я Ha¹ru-san wa nan de mo shitte ima¹su.

Там : そうですか。よろしくお願ひします。 Правда?
Там So¹o de¹su ka. Yoroshiku onegai-shima¹su. Приятно познакомиться.

Словарь

たくさん много

takusan

食べる есть

tabe¹ru

来る приходиться

ku¹ru

写真家 фотограф

shashinka

ぼく я

bo¹ku

知っている знать

shitte iru


 Ключевая фраза

ベトナムから来ました。

Betonamu kara kima¹shita.

Я приехала из Вьетнама.

Чтобы сказать, откуда вы, используйте фразу "[место] kara kimashita". "Kara" - это частица, которая обозначает начальную точку или место происхождения. "Kimashita" - это прошедшая форма глагола "kuru" - "приходить", "приезжать". Вы можете заменить слово "kimashita" на "desu" и сказать "Betonamu kara desu" - "Я из Вьетнама".

Пользуйтесь!

どちらからですか。

Do¹chira kara¹ de¹su ka.

アメリカから来ました。

Amerika kara kima¹shita.

Откуда вы?

Я приехал из США.



Попробуйте!

~から来ました。

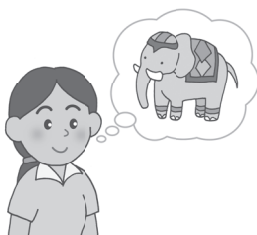
Я приехал(-ла) из XXX.

~kara kima¹shita.

① タイ

Ta¹i

Таиланд



② ブラジル

Burajiru

Бразилия



Бонус-фраза

そうですか。

So¹o de¹su ka.

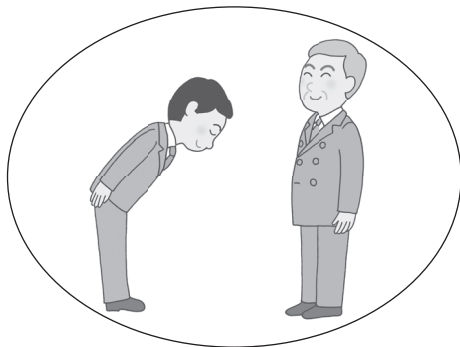
Правда?

Такой ответ означает, что вы поняли собеседника. Не повышайте интонацию в конце фразы.

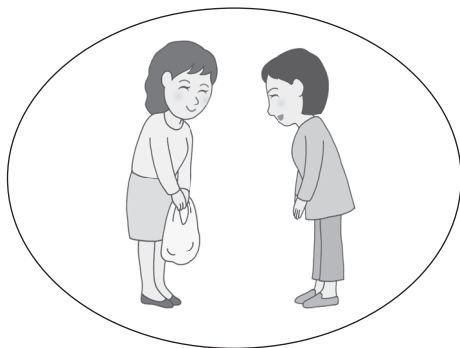


Как поздороваться в Японии

Поклон - это традиционная форма приветствия в Японии. Глубина поклона определяется вашими отношениями с собеседником. Если собеседник или собеседница старше вас по возрасту или службе, поклон должен быть низким.



Если вы здороваетесь с другом или человеком младше вас, достаточно кивнуть. Пожимать руку или обнимать человека не обычно.



©AFLO



©The Japan Foundation

Ответ

① タイから来ました。

Ta'i kara kima'shita.

② ブラジルから来ました。

Burajiru kara kima'shita.